

GTC General Terms and Conditions

1. General remarks

- 1.1 These general terms and conditions specify the business between the seller and the customer.
- 1.2 Parole agreement and changes of the conditions are valid only with our written agreement.

2. Quotation

- 2.1 The period of quotation validity is restricted to 6 months.
- 2.2 Quotation is our ownership and cannot be given to third site without our agreement.

3. Prices

- 3.1 The prices are calculated according to the price list valid at the purchase date.
- 3.2 The prices are net (without VAT) and ex work (EXW).

4. Purchase order

- 4.1 We accept only written purchase order (letter, fax, email).
- 4.2 The minimal order value is € 50.

5. Delivery

- 5.1 The delivery date is specified with the order acknowledgement.
- 5.2 In unexpected and no controllable cases the delivery time could be extended.
- 5.3 The delivery within Germany is free of charge.
- 5.4 All consignments shall be effected at the risk of the purchaser. Consignments may be insured on request of the purchaser and charged to him.
- 5.5 Customers duty and import tax are charged to the customer.

6. Payment

- 6.1 We accept only bank transfer payment.
- 6.2 Our invoice shall be paid, if not specified else, purely net within 14 days.
- 6.3 By the overrun of the 7 days, an interest on late payments of 0.1% for each delayed day has to be paid.
- 6.4 Payment for new customer is in advance.

7. Warranty

- 7.1 Period of guarantee is 1 year.

8. Law selection, justice place

- 8.1 Czech right is applicable only.
- 8.2 The place of trial is Pilsen.

AGB Allgemeine Geschäftsbedingungen

1. Geltung

- 1.1 Wir liefern ausschließlich zu den nachstehenden Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen.
- 1.2 Mündliche Nebenabreden und Abweichungen von diesen Bedingungen sind nur wirksam, wenn wir sie ausdrücklich schriftlich bestätigen.

2. Angebot

- 2.1 Die Angebotsgültigkeit ist begrenzt auf 6 Monate.
- 2.2 Unsere Angebote bleiben unser Eigentum und dürfen ohne unsere Erlaubnis nicht an Dritten weitergegeben werden.

3. Preise

- 3.1 Für die Berechnung sind die am Bestellungstag gültigen Preise maßgebend.
- 3.2 Die Preise verstehen sich netto (ohne MWSt) und ab Werk (EXW = Ex works).

4. Bestellung

- 4.1 Akzeptiert sind ausschließlich nur schriftliche Bestellungen (Brief, Fax, Email).
- 4.2 Der Mindestauftragswert beträgt 50€.

5. Lieferbedingungen

- 5.1 Die Lieferzeit wird erst mit der Auftragsbestätigung festgestellt.
- 5.2 Lieferverzögerungen oder Beschränkungen, die ohne unser Verschulden eintreten verlängern die Lieferfrist.
- 5.3 Lieferungen innerhalb Deutschlands werden frei Haus ausgeliefert.
- 5.4 Der Versand erfolgt stets auf Gefahr des Bestellers. Der Abschluss einer Transportversicherung erfolgt nur auf besondere Weisung des Bestellers.
- 5.5 Zölle und Einfuhrabgaben in das Vertriebsland sind vom Abnehmer zu tragen.

6. Zahlungsbedingungen

- 6.1 Akzeptiert sind ausschließlich Banküberweisungen.
- 6.2 Soweit nichts anderes vereinbart ist, beträgt das Zahlungsziel 14 Tage nach Rechnungsstellung ohne Abzug.
- 6.3 Bei Überschreiten der Zahlungsfrist von 7 mehr als Tagen werden Verzugszinsen in Höhe von 0,1% für jeden Tag des Verzuges berechnet.
- 6.4 Neukunde nur gegen Vorkasse.

7. Garantie

- 7.1 Die Garantiezeit beträgt 1 Jahr.

8. Rechtswahl, Gerichtsstand

- 8.1 Es gilt das Recht der Tschechische Republik.
- 8.2 Gerichtsstand ist Pilsen.

VOP Všeobecné Obchodní Podmínky

1. Platnost

- 1.1 Tyto všeobecné obchodní podmínky upravují vztahy mezi kupujícím a prodávajícím.
- 1.2 Ústní domluvy a změny podmínek jsou platné pouze s našim písemným souhlasem.

2. Nabídka

- 2.1 Platnost nabídky je omezena na 6 měsíců.
- 2.2 Naše nabídky jsou součástí firemního vlastnictví a nemohou být bez našeho souhlasu poskytnuty třetí straně.

3. Ceny

- 3.1 Ceny zboží jsou účtovány dle ceníku platného ke dni objednávky.
- 3.2 Ceny jsou uvedeny bez DPH s dodáním ze skladu (EXW = Ex works).

4. Objednávka

- 4.1 Námi akceptované jsou pouze písemné objednávky (dopis, fax, email).
- 4.2 Minimální hodnota objednávaného zboží je 50€.

5. Dodání zboží

- 5.1 Konkrétní termín dodání je určen až při potvrzení objednávky.
- 5.2 V případě neočekávaných a neovlivnitelných zpoždění se termín dodání může posunout.
- 5.3 Zboží poslané na německou adresu je doručeno zdarma.
- 5.4 Riziko dodání zboží nese objednavatel. Transportní pojištění lze přiojednat.
- 5.5 Náklady spojené s proclením a importem nese zákazník.

6. Platební podmínky

- 6.1 Akceptována je pouze platba bankovním převodem.
- 6.2 Pokud není stanoveno jinak, jsou faktury splatné do 14 dní ode dne vystavení.
- 6.3 Při překročení platební lhůty o 7 dní budou kupujícímu účtovány úroky ve výši 0,1% za každý den prodlení.
- 6.4 Noví zákazníci platí předem.

7. Záruka

- 7.1 Prodávající poskytuje kupujícímu záruku v délce 1 roku.

8. Závěrečná ustanovení

- 8.1 Smluvní vztahy se řídí českým právem.
- 8.2 Právní spory budou řešeny soudem v Plzni.